



1933

L'ÉCHO

1934

DES

**R. REUBREZ
ÉDITEUR**

LILLE

THÉÂTRES

Simon

Pharmacie Universelle

ANALYSES
OXYGÈNE
HOMÉOPATHIE

L. RITTER
2, Place Richebé, LILLE

TÉLÉPHONE
11.17

GRANDE PHARMACIE D'ORDONNANCES

UNE SEULE QUALITÉ, LA MEILLEURE EN TOUT ET POUR TOUS
Assurés Sociaux, Blessés de Guerre, Blessés de l'Industrie, etc.

Compte Chèques Postaux 2263 Lille

Pour vos réunions de famille, vos baptêmes, vos cadeaux,

MEERT

s'impose !

27, Rue Esquermoise

SALON de THÉ

Téléphone 7.35

125, Rue Nationale

LILLE

Téléphone 14.12

après
le
théâtre

BELLEVUE

trois tentations
s'offrent à vous

LA BOURSE

BELLEVUE

il y en a sûrement
une sur votre chemin

TAVERNE EXCESIOR


ÉRONIQUE
 DE PARIS
 33-35, Rue Faidherbe
LILLE
 Prix Unique 150 fr.

Les Robes, Manteaux, Costumes sports,
Imperméables sont de qualité
sans égale et sans concurrence
Son choix est incomparable

Voir ses Chapeaux Haute Mode
PRIX UNIQUE 50 fr.

L'ÉCHO DES THÉÂTRES

René REUBREZ *, Directeur, 48, Rue Berthelot, LA MADELEINE-lez-LILLE
 R. C. Lille 1363 — 19^{me} Année — Tél. Lille 508-57
SEUL PROGRAMME OFFICIEL



LE THÉÂTRE ET LA BOURSE

LOCATION GRAND THÉÂTRE, Téléph. 548.61

6, Place de Strasbourg

LILLE

Téléphone : 41.74

PAUL

**PATISSIER
GLACIER**

SALON DE THÉ — BOITES ET FANTAISIES ARTISTIQUES

E. WERNER

Ch. VILCOQ, Successeur

MAISON DE CONFIANCE

JOAILLIER

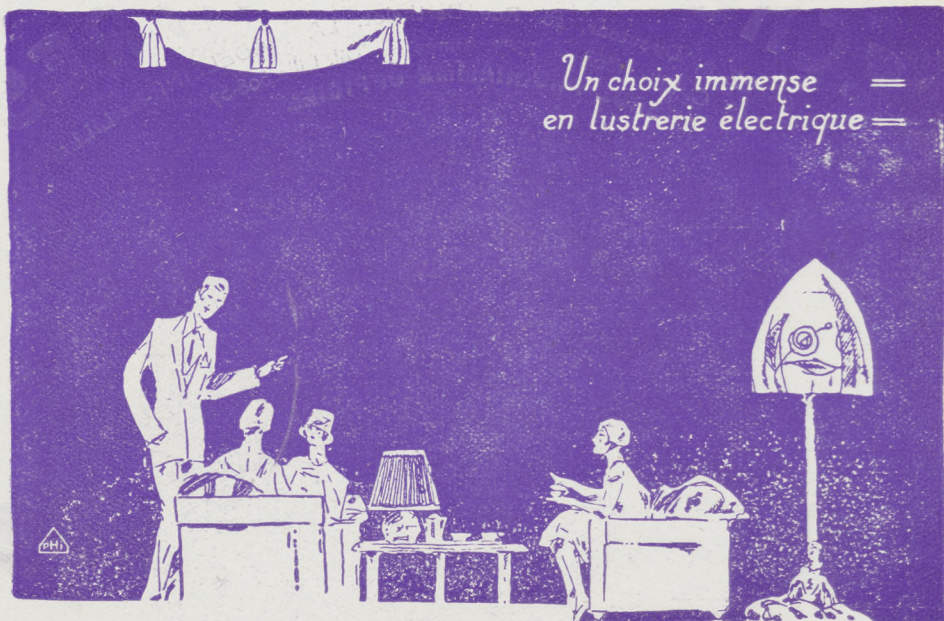
MONTRES DE PRÉCISION

ORFÈVRE

24, RUE NATIONALE - LILLE

CHOIX SUR DEMANDE

TÉLÉPHONE: 24.08



*Un choix immense
en lustrerie électrique*

F. A. C. E. N.

Anc. Établissements BOUCHERY

Tél. 5 0.11, 3 lignes

1 et 3, Rue Sans-Pavé, LILLE

NORA
Prenez plutôt un Nora
DISTRIBUTEURS
POUR LA RÉGION DU NORD
F.A.C.E.N.

F. A. C. E. N.

1 et 3, Rue Sans-Pavé, LILLE

Téléphone: 520.11, 3 lignes



Photo Ricard, Marseille.

RICHARD
2^{me} Ténor des Premiers.

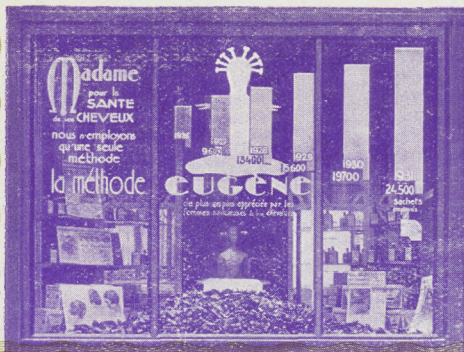
Pour la BIÈRE
La Choucroute
ET LES
SPÉCIALITÉS
ALSACIENNES

il n'y a que...

Le TIGRE

Place de la Gare, à LILLE - Tél. 520.35

PLAT DU JOUR
BUFFET FROID
BIÈRES
DE KRONENBOURG
Service après
les Spectacle



Les plus belles : **PERMANENTES**

Les plus belles : **MISES EN PLIS**

Valentine et Albert

APPLICATEURS OFFICIELS
DE LA MÉTHODE (EUGÈNE)

Rue Basse, 14

Tél. 510.67

AGENCE EXCLUSIVE POUR LE NORD ET LE PAS-DE-CALAIS

J. GRAS



PLEYEL

36, Rue Faidherbe, 36

TÉL. 505.67

2 lignes

LILLE

Nouveau Piano à queue { à partir
Modèle réduit { de
Longueur : 1 m 48 { **13.200 fr.**

Nouveau Modèle droit { à partir
Modèle réclame { de
Hauteur : 1 m 32 { **7.400 fr.**

Accords

Échanges

Réparations

FACILITÉS DE PAIEMENT

AUTOMOBILISTES!

Le seul Club qui puisse vous donner toutes satisfactions

L'AUTOMOBILE-CLUB DU NORD DE LA FRANCE

SIÈGE SOCIAL : **ROUBAIX**

Bureaux dans toutes les villes du Nord et du Pas-de-Calais

LILLE — 13, Rue Faidherbe, 13 — Téléphone : 529.44



Hôtel-Strasbourg

15, Grande-Place et 7, Rue Jean-Roisin, Lille

Déjeuners et Diners 18 francs

Confort moderne - Restaurant - Brasserie - Salle de Banquets pour 200 couverts
Petits et Grands Salons - Tables de Ping-Pong

Orchestre - Bar Américain - Souper après Théâtre



LA WALKYRIE WAGNER



Photo X.

M. MEUNIER

Premier danseur.

LES MEILLEURES MARQUES DE MONTRES

OMÉGA

ERMETO-MOVADO

HARWOOD

DUO-PLAN-JAEGER

sont en
vente chez :

Jules DEGRAVE 47, Rue Esquermoise

Joillier-Orfèvre

LILLE

LA MAISON N'A AUCUNE SUCCURSALE



FABRIQUE de COUVERTS
& D'ORFÈVRERIE

SERVICES de TABLE
à Thé, à Café, à Dessert

S. MAIMONE, 30, QUAI DE LA BASSE-DEULE — TÉLÉPHONE 507.487 — **LILLE**

DHÉNIN *Maître - Coiffeur*

80,
Rue
de l'Hôpital-Militaire
LILLE

Tél. 37-12



L'entrée des Salons

Même Maison : 59, rue Faidherbe, Lille - Tél. 532.42

YANKA

pâtissier

confiseur

glacier

H. meurisse, succ^r
75, Rue Nationale

TÉLÉPH.: 15.41

LILLE



PHILEMON et BAUCIS

ANALYSE

ACTE I

*Intérieur de la cabane de Philémon et Baucis.
La scène se passe en Phrygie dans les temps
mythologiques.*

Philémon et Baucis sont devenus vieux, mais l'amour qui les unit n'a rien perdu de sa force et de son charme. Ils vivent tous deux, heureux et satisfaits, dans une humble cabane, en se souvenant, sans regret et sans envie, des jours lointains de leur jeunesse.

Une grande frayeur, pourtant, les envahit. Mercure, fils de Jupiter, messager des dieux, a été terriblement offensé par des gens de leur pays. Ils redoutent le juste courroux de Jupiter qui, déjà, semble se manifester : le ciel se couvre d'épais nuages, le vent souffle avec violence et la pluie inonde le toit de leur maison.

Mais voici Jupiter et Vulcain qui, déguisés, viennent demander asile. Philémon et Baucis les accueillent avec bonté, partagent avec eux leurs maigres ressources. Jupiter les récompensera. Eux seuls seront épargnés. Il les plonge dans un profond sommeil. Demain, à leur réveil, ils connaîtront comment se manifeste la reconnaissance des dieux.

ACTE II. — Un Palais.

La cabane s'est changée en un magnifique palais. Philémon et Baucis ont recouvré leur jeunesse pendant leur sommeil : c'est la vie qui se rouvre à eux avec tous ses plaisirs et toutes ses espérances.

Philémon demande un baiser à Baucis. Cette dernière, coquette, s'échappe : Philémon ne l'aura que s'il peut l'atteindre et comme il va se lancer à sa poursuite, Vulcain survient. Vulcain n'est pas beau et ses malheurs conjugaux, qui font la joie de l'Olympe, ont aigri son caractère. Il cherche à mettre en garde Philémon contre les accidents dont Vénus lui fut prodigue. Peine perdue, la confiance de Philémon est inébranlable.

Jupiter vient à son tour se rendre compte des résultats de la métamorphose dont il est l'auteur. Il se trouve seul avec Baucis et, tout comme un simple mortel, en tombe follement amoureux, Baucis résiste, mais, de peur qu'il n'exige davantage, elle lui accorde le baiser qu'il lui demande. Philémon revient, précisément, au même moment. Sa stupéfaction se change instantanément en une violente colère et, malgré les signes d'intelligence que lui fait sa femme, invective Jupiter sans se douter qu'il s'adresse au maître des dieux. Les deux époux, pour la première fois, se prennent de querelle, Vulcain, qui veut les apaiser, est fort mal reçu.

Baucis, adroitement, fait jurer ensuite à Jupiter qu'il lui accordera ce qu'elle lui demandera. Lorsque Jupiter en a fait le serment par le Styx, elle le supplie de lui rendre ses cheveux blancs et ses rides. Pris au piège, Jupiter renonce à elle, pardonne à Philémon et ne leur retire pas le don qu'il leur a fait. Philémon et Baucis resteront jeunes et pourront, tout à leur aise, consacrer leur vie à de nouvelles amours.



LA TOSCA

Puccini

GRANDE CHEMISERIE pour HOMMES et JEUNES GENS

AU PROGRÈS

Mon NOIZET (Fondée en 1871)

15, Rue Neuve, LILLE

SPÉCIALITÉ DE CHEMISES SUR MESURE

Coupe Élégante — Façon Soignée — Prix Modérés

BUFFET-HOTEL-TERMINUS, LILLE - Prix fixe 12 fr. - Service à la carte - Cave: 100.000 vieilles bouteilles

Pour

TAPIS, MEUBLES, DÉCORATION

voyez 57-59, rue Nationale, Lille - Tél. 5.59

Éts DHAINAUT S. A.

N° 32 — Jeudi 23 Novembre 1933.

PHILÉMON ET BAUCIS

Opéra-Comique en 2 actes, de J. BARBIER et M. CARRÉ. — Musique de Ch. GOUNOD.

Philémon..... MM. RICHARD NOUGARO  Baucis..... M^{me} Rose NIVEL
Jupiter..... M. DEBOUVER

Au 2^e acte : Ballet dansé par M^{lle} MARTINOVA, M. MEUNIER et les Dames du Corps de Ballet.
Maîtresse de Ballet : M^{lle} MARTINOVA.

Orchestre sous la direction de M. E. ARCHAINBAUD. Metteur en scène : M. GODEFROY-LANDRY.

“ ARABESKS ” (BALLET)

Musique de Claude DEBUSSY

1^{re} Arabesque : M^{lles} Zorriga, Martinova, M. Meunier
Cortège : Les Dames du Corps de Ballet.
Maîtresse de Ballet : M^{lle} MARTINOVA.
2^{me} Arabesque : M^{lle} Zorriga, M. Meunier.
Danses : M^{lles} Zorriga, Martinova, M. Meunier, et les
Dames du Corps de Ballet.
Orchestre sous la direction de M. F.-A. PHILIPS.

PAILLASSE

Drame lyrique en 2 actes. — Poème et Musique de LEONCAVALLO.

Canio..... MM. ALLARD NOUGARO  Nedda..... M^{me} Rose NIVEL
Tonio..... M. DEBOUVER
Silvio..... M. ALTÉ
Peppo..... RICHARD
2 Paysans..... PESIN

Orchestre sous la direction de M. F.-A. PHILIPS. Metteur en scène : M. GODEFROY-LANDRY.



AMEUBLEMENT
DÉCORATION

**MERCIER
FRÈRES
DE PARIS**

SUCCESSALE
DE LILLE

179, Rue Nationale
Téléphone 9.69

Consulter notre architecte
décorateur d'intérieurs
M. A. GOSSELIN
qui vous établira tous
projets et devis sans
engagement de
votre part

**le
tourisme
français**

3, rue faidherbe, 3
lille

téléphone : 541.06

**organise
tous
voyages**

**individuels
ou collectifs**

envoi gratuit sur demande
de la brochure
illustrée T

Restaurant de Paris

Chez ÉLIE
52 bis, RUE ESQUERMOISE
LILLE

DEMANDEZ PARTOUT

LA

MARTINICA

BANANE FRANÇAISE

CHAUSSURES

Spécialité de Chaussures et Saes de soirée
toutes teintes assorties à la toilette

Suzanne

Concessionnaire de la marque " UNIC " pour Messieurs

40, rue Nationale, Lille

TÉLÉPHONE : 43.25

MARGARINE LILIA

LA MEILLEURE
ELLE BRUNIT...

POUR VOTRE " PERMANENTE "

EUGÈNE, REALISTIC, ZOTOS, ETC.

voyez les spécialistes de chez...

CROMBET sœurs et ESTERMAN

71, rue Faidherbe — LILLE (Tél. 502-17)

Tout ce qui se fait en

DÉCORATION

PAPIERS PEINTS et Tissus assortis

Le plus grand choix

Les meilleurs prix

M^{ON} M. ET F. BECK

52, Rue des Arts, 52

LILLE Tél. 546.67

SPÉCIALISTES POUR LA POSE

